

Preise, Jerusalem, den Herrn

BWV 119

Chorpartitur

1. Coro

Johann Sebastian Bach
1685–1750

Soprano
Alto
Tenore
Basso

1 19 2 42 1

1 19 2 42 1

1 19 2 42 1

1 19 2 42 1

Bassi

Prei - se, Je -
Praise, O ,

44

Prei - se, Je - ru - sa - lem, den ____ Herrn, lo - be, Zi - on, dei - nen
Praise, O Je - ru - sa - lem, thy ____ Zi - on, praise the

Prei - se, Je - ru - sa - lem, den ____ Zi - on, dei - nen
Praise, O Je - ru - sa - lem, thy ____ Zi - on, praise the

Prei - se, Je - ru - sa - lem, Zi - on, dei - nen
Praise, O Je - ru - sa - lem, O Zi - on, praise the

Herrn, lo - be, Zi - on, dei - nen
God, ____ Zi - on, praise the

46

Gott, prei - se, Je - ru - sa - lem, den ____
Lord, praise, O Je - ru - sa - lem, thy ____

Gott, prei - se, Je - ru - sa - lem, den ____
Lord, praise, O Je - ru - sa - lem, thy ____

Gott, prei - se, Je - ru - sa - lem, den ____
Lord, praise, O Je - ru - sa - lem, thy ____

48
 — lo - - be, Zi - on, dei - nen Gott, prei - se, Je - ru - sa - lem, den
 praise, O Zi - on, praise the Lord, praise, O Je - ru - sa - lem, thy
 Herrn, lo - - be, Zi - on, dei - nen Gott, lo - - be, Zi - on, dei - nen
 God, praise, O Zi - on, praise the Lord, praise, O Zi - on, praise the
 Herrn, lo - - be, Zi - on, dei - nen Gott, prei - se, Je - ru - sa - lem, den
 God, praise, O Zi - on, praise the Lord, praise, O Je - ru - sa - lem, thy
 Herrn, lo - - be, Zi - on, dei - nen Gott, lo - - be, Zi - on, dei - nen
 God, praise, O Zi - on, praise the Lord, praise, O Zi - on, praise the

50
 Herrn, — lo - - be, Zi - on,
 God, praise, O Zi - on,
 Gott, prei - se, Je - ru - sa - lem, den — Herrn, lo - - be, Zi - on,
 Lord, praise, O Je - ru - sa - lem, thy — God, praise,
 Herrn, lo - - be, Zi - on, dei - nen
 God, praise, — Zi - on, dei - nen
 Gott, prei - se, Je - ru - sa - lem, den — Zi - on, dei - nen
 Lord, praise, O Je - ru - sa - lem, thy — Zi - on, praise the

52
 Gott; — er ma - chet fest — die
 Lord; — He strength - en - eth — the
 Gott; denn for — er ma - chet fest — die
 Lord; — He strength - en - eth — the
 Gott; denn for — Rie strong - gel, — die
 Lord; — H' — Rie strong - gel, — die
 Gott; — Lord; — denn for — He strength - en - eth — die

54
 Rie - gel, — a —
 stro —
 Original evtl. gemindert
 Ausgabequalität gegenüber

Rie - gel, die Rie - gel, die Rie - gel, die
 the strong - hold, the strong - hold, the strong - hold, which
 Rie - gel, die Rie - gel, die Rie - gel, die
 the strong - hold, the strong - hold, the strong - hold, which
 Rie - gel, die Rie - gel, die Rie - gel, die
 the strong - hold, the strong - hold, the strong - hold, which
 Rie - gel, die Rie - gel, die Rie - gel, die
 the strong - hold, the strong - hold, the strong - hold, which

56

re thee und seg - - net dei - ne Kin - der,
thee and bless - eth all thy chil - dren

re thee und seg - -
thee and bless - -

re thee und seg - - net dei - ne Kin - der,
thee and bless - eth all thy chil - dren, und
thee und seg - - net dei - ne Kin - der, und seg - net,
thee and bless - eth all thy chil - dren and bless - eth,

61

und seg - net dei - ne Kin - der drin-nen, und seg - net dei -
and bless - eth all thy chil - dren in thee, and bless - eth all
seg - net dei - ne Kin - der drin - nen, seg - net
bless - eth all thy chil - dren in thee, seg - net
bless - - - - - der drin - - - - -
bless - - - - - dren in - - - - -

63

Kin - der, seg - - - - - ne
chil - dren, bless - - - - - et
drin - nen, seg - net dei - ne thy
in thee, bless - eth all
- - - - - der, seg - net
- - - - - dren, bless - eth
- - - - - nen, und seg
- - - - - thee, and bless

en drin - nen, er schaf - fet
in thee, He mak - eth
thy Kin - der drin - nen,
chil - dren in thee,
dei - ne Kin - der drin - nen,
all thy chil - dren in thee,
- - - - - net dei - ne Kin - der drin - nen, er schaf - fet
- - - - - eth all thy chil - dren in thee, He mak - eth

65

dei - - - - de.
peace - - - - ders.

er schaf - fet dei - nen Gren - zen Frie - de.
He mak - eth peace with-in thy bor - ders.

er schaf - fet dei - nen Gren - zen Frie - de.
He mak - eth peace with-in thy bor - ders.

dei - nen Gren - zen Frie - - - - de.
peace with-in thy bor - - - - ders.

Prei - se, Je - ru - sa - lem, den
Praise, O Je - ru - sa - lem, thy

68

Prei - se, Je - ru - sa - lem, den Herrn, lo - be, Zi - on, dei - nen Gott, lo - be,
Praise, O Je - ru - sa - lem, thy God, praise, O Zi - on, praise the Lord, praise, O

Prei - se, Je - ru - sa - lem, den Herrn, lo - be, Zi - on, dei - nen Gott, lo - be,
Praise, O Je - ru - sa - lem, thy God, praise, O Zi - on, praise the Lord, praise, O

Prei - se, Je - ru - sa - lem, den Herrn, lo - be, Zi - on, dei - nen Gott, lo - be,
Praise, O Je - ru - sa - lem, thy God, praise, O Zi - on, praise the Lord, praise, O

Herrn, Zi - on, dei - nen Gott, lo - be, Zi - on, dei - nen Gott, lo - be,
God, Zi - on, praise, O Zi - on, praise, O Zi - on, d^c

70

Zi - on, lo - be, Zi - on, dei - nen Gott!
Zi - on, praise, O Zi - on, praise the Lord!

Zi - on, dei - nen Gott, lo - be, Zi - on, dei - nen Gott!
Zi - on, praise the Lord, praise, O Zi - on, praise the Lord!

- - nen Gott, lo - be, Zi - on, dei - nen Gott!
the Lord, praise, O Zi - on, praise the Lord!

- - nen Gott, lo - be, Zi - on, dei - nen Gott!
the Lord, praise, O Zi - on, praise the Lord!

16

2. Recitativo (Tenore): Gesegnet Land! –

3. Aria (Tenore): Wohl dir, du Volk d' Linden

4. Recitativo (Basso): So herrl'

5. Aria (Alto): Die Obrigkeit :

6. Recitativo (Soprano)

7. Coro

10 Soprano

Volk folk mit Herz und Mund zu - God's mer - cy thus in -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

15

Bassi

15

Der Herr hat The Lord is
Der Herr hat Guts an uns ge-tan, des
The Lord is boun - ti - ful to us, for

19

Der Herr hat Guts an uns
The Lord is boun - ti - ful
Guts an uns ge - tan, des sind wir al - le fröh - lich, des
boun - ti - ful to us, for this we all are joy ful, for

sind wir al - le fröh - lich, des sind wir al - le fröh - lich, des sind wir
this we all are joy ful, for this we all are joy ful, for this we

22

Guts an uns ge - tan, des sind wir al - le fröh -
boun - ti - ful to us, for this we all are joy -

sind wir al - le fröh - lich, des sind wir al - le fröh -
this we all are joy ful, for this we all are joy -

sind wir al - le fröh - lich, der Herr hat Guts an un
this we all are joy ful, the Lord is boun - ti - un

al - - - le fröh - lich, der Herr hat Guts an
all - - - are joy ful, the Lord is boun - ti - un

25

sind wir al - le fröh - lich, der Herr
this we all are joy ful, the Lord

al - le, al - le fröh - li
all, we all are joy fu

al - le, al - le fröh - lich, der Herr hat
all, we all are joy ful, the Lord is

sind wir al - le fröh - lich, der Herr hat
this we all are joy ful, the Lord is

28

sind this lich, sind wir al - le, al - le fröh -
ful, so we all, we all are joy -

ge - tan, des sind wir al - le fröh -
to us, for this we all are joy -

, des sind wir al - le fröh - lich, der Herr hat Guts an uns
for this we all are joy ful, the Lord is boun - ti - ful,

Guts an uns ge - tan, des
boun - ti - ful to us, for this we all are joy ful, the Lord is

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Quality may be reduced

Carus-Verlag

31

Cuts boun - an uns ge - tan, des sind wir al - le fröh-lich, des sind wir al - le
boun - ti - ful to us, for this we all are joy - ful, for this we all are

34

fröh - lich, des sind wir al - le fröh-lich, al - le fröh - lich.
joy ful, for this we all are joy - ful, all are joy - ful.

fröh - lich, sind wir al - le fröh - lich.
joy ful, so we all are joy - ful.

fröh - lich, sind wir al - le fröh - lich.
joy ful, so we all are joy - ful.

fröh - lich, sind wir al - le fröh - lich.
joy ful, so we all are joy - ful.

52

Er seh die teu - ren Vä - ter, die te
He will pro - tect our rul - ers, our rul - ers will pro - tect

Er seh die teu-ren Vä - an und
He will pro - tect our rul - ers, our rul - ers will pro - tect

Er seh die te - an und hal - te
He will pro - tect our rul - ers, our rul - ers will pro - tect

Fine
Er He w. e teu-ren Vä - ter an und hal - te auf un and through the years will

56

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag 15

zäh - lig und spä - te, lan - ge Jah - re 'naus
coun - sel the coun - cil - lors we now in - stall

zäh - lig und spä - te, lan - ge Jah - re 'naus
coun - sel the coun - cil - lors we now in - stall

zäh - lig und spä - te, lan - ge Jah - re 'naus
coun - cil the coun - cil - lors we now in - stall

zäh - lig, und hal - te auf un - zäh - lig und spä - te, lan - ge Jah - re 'naus
coun - cil the coun - cil - lors we now in - stall

59

in ih - ren Re - gi - men - te Haus,
and guide them in their coun - cil hall,

er seh die
He will our

in ih - ren Re - gi - men - te Haus,
and guide them in their coun - cil hall,

er seh die
He will our

in ih - ren Re - gi - men - te Haus,
and guide them in their coun - cil hall,

er seh die
He will our

in ih - ren Re - gi - men - te Haus,
and guide them in their coun - cil hall,

er seh die
He will our

65

teu-ren Vä - ter an und hal - te auf un - zäh - lig und spä-te, lan - ge Jah - re 'nau -
rul - ers thus pro - tect and through the years will coun - sel the coun - cil - lars we now in - stc

teu-ren Vä - ter an und hal - te auf un - zäh - lig und spä-te, lan - ge Jah -
rul - ers thus pro - tect and through the years will coun - sel the coun - cil - lars we now

teu-ren Vä - ter an und hal - te auf un - zäh - lig und spä-te, lan - ge J -
rul - ers thus pro - tect and through the years will coun - sel the coun - cil - lars we nau - , - ge
- toll , - om we

teu-ren Vä - ter an und hal - te auf un - zäh - lig und spä-te, lan - ge
rul - ers thus pro - tect and through the years will coun - sel the coun - cil - lars we

69

in ih - re - 'nau - so
and gu - stall - hall; so

Jah - - - re - 'nau - so
now - in - stall - hall; so

Jah - - - re - 'nau - so
now - in - stall - hall; so

Jah - - - re - 'nau - so
now - in - stall - hall; so

Jah - - - re - 'nau - so
now - in - stall - hall; so

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

73

wol - l - sen, so wol - len wir - ihn - prei - sen.
will - Thee, so will we ev - er - praise Thee.

1

wol - l - sen, so wol - len wir - ihn - prei - sen.
will - Thee, so will we ev - er - praise Thee.

1

wol - l - sen, so wol - len wir - ihn - prei - sen.
will - Thee, so will we ev - er - praise Thee.

1

wir - ihm - prei - sen, so wol - len wir ihm - prei - sen.
ev - er - praise - Thee, so will we ev - er - praise Thee.

Da capo dal segno

8. Recitativo (Alto): Zuletzt! Da du uns, Herr – **tacet**

9. Choral

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

1 Hilf dei nem Volk, Herr Je Christ, - su Christ, und seg bles - ne, was to dein Thy
Pre - serve - us, Je - sus Christ, - our Lord, Thy bless - ing to dein Thy

2 Hilf dei nem Volk, Herr Je Christ, - su Christ, und seg bles - ne, was to dein Thy
Pre - serve - us, Je - sus Christ, - our Lord, Thy bless - ing to dein Thy

3 Hilf dei nem Volk, - Herr Je Christ, - su Christ, und seg bles - ne, -lein thy
Pre - serve - us, Je - sus Christ, - our Lord, Thy bless - ing to dein Thy

7 Erb - teil - ist, wart und pfleg ihr'r Zeit und
folk af - ford, watch o - ver u dore and

8 Erb - teil - ist, wart und pfleg al Thee - ler Zeit und
folk af - ford, watch o - ver u dore and

9 Erb - teil - ist, wart zu al - ler Zeit und
folk af - ford, watch who Thee - a dore and

14 heb prae - wig - keit. A - men.
praise ver - more. A - men.

deb - hoch in E - wig - keit. A - men.
name for - er - ver - more. A - men.

heb - sie - hoch in E - wig - keit. A - men.
praise Thy - name for - er - ver - more. A - men.